



Kommunale Datenzentrale | Eigenbetrieb der Stadt Mainz -  
Hechtsheimer Str. 31a | 55131 Mainz

Kommunale Datenzentrale  
**Frau Eifländer**  
Abteilung Inneres  
Allgemeine Verwaltung und Kundenmanagement

Oberbürgermeisterin der  
Stadt Ludwigshafen am Rhein  
Frau Jutta Steinbrück  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

55131 Mainz  
Hechtsheimer Straße 31a  
Tel 0 61 31 – 12 16 05  
Fax 0 61 31 – 12 16 03  
gabriele.eiflaender@stadt.mainz.de  
www.kdz.mainz.de

Mainz, 07.12.2017

## Dienstleistung Hosting Einwohnermeldewesen EWOIS/MESO Verlängerungsangebot

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin Steinbrück,

im Jahr 2003 hat das System „EWOIS neu“ das zentral durch das Daten- und Informationszentrum - jetzt Landesbetrieb Daten und Information (LDI) - betriebene Altverfahren für das Einwohnermeldewesen abgelöst. 160 von 188 Gemeinden / Städten / Verbandsgemeinden haben sich im Laufe der Jahre für den Hostingbetrieb bei der KDZ Mainz entschieden.

Beim Start von „EWOIS neu“ war das Fachverfahren MESO selbst wichtigster Bestandteil des Gesamtsystems; in den letzten Jahren sind viele weitere IT-Komponenten, wie Geräte zur Fingerabdruck-Erfassung, eID-Anbindung, Passfoto-Aufnahme usw., hinzugekommen, deren Integration in das System immer schwieriger wurde. Die HSH Soft- und Hardware Vertriebs GmbH hat daher ein Nachfolgeprodukt entwickelt. Die sogenannte VOIS-Plattform (Verwalten Organisieren Integrieren Systematisieren) bildet die neue einheitliche software-technische Grundlage für verschiedene kommunale Fachverfahren, zu denen auch die neue Meldesoftware VOIS | MESO gehört. In den Bundesländern Hessen, Berlin und diversen Großstädten ist diese Software bereits im Einsatz.

Der Umstieg in Rheinland-Pfalz geht auf Bitte des Landeswahlleiters erst nach der Kommunalwahl 2019 in die finale Phase. Im zweiten Halbjahr 2019 wird der produktive Betrieb vorbereitet, nach dem Rollout erfolgt dann voraussichtlich im Mai 2020 der Start des Echtbetriebs von VOIS | MESO. Es ist sichergestellt, dass die HSH GmbH die vertraglichen Pflegeleistungen (Updates, Patches usw.) für das Altverfahren bis zum Abschluss des Migrationsprojektes weiter erbringt.

Unsere derzeitige Vereinbarung für das Hosting des Verfahrens EWOIS hat einen verbindlichen Leistungszeitraum bis zum 31. März 2018. Für die Übergangsphase bis zum 30.04.2020 (geplanter Start des Echtbetriebs von VOIS | MESO am 1. Mai 2020) bieten wir Ihnen eine Fortsetzung des bisherigen Vertragsverhältnisses an.

Erfreulicherweise können wir den verbindlichen Hosting-Preis auch nach einer Neukalkulation stabil halten. Er beträgt für Ihre Verwaltung weiterhin 31.500,00 € netto und schließt nach wie vor die Leistungen MESO, DIGANT, IRIS, eAkte und die vorhandenen Citrix-Zugänge mit ein.

Die einzige Änderung betrifft die Nummer 8 des bisherigen EVB-IT Dienstvertrags. Aufgrund von Rückfragen haben wir eine Präzisierung der beizustellenden Word-Lizenz vorgenommen.

Ein entsprechender Änderungsvertrag ist in der Anlage in zweifacher Ausfertigung beigelegt mit der Bitte um Gegenzeichnung und Rücksendung eines Exemplares.

Die KDZ Mainz engagiert sich stark für die Sicherheit Ihrer Einwohnermeldedaten und sorgt für die systemtechnische Aktualität aller genutzten Systeme, weil das Verfahren einen hohen Schutzbedarf gemäß den BSI-Richtlinien hat. Dank unserer organisatorischen und technischen Maßnahmen zur Risikominimierung konnten Sicherheitsvorfälle bislang vermieden werden. Die Datensicherheit wird auch künftig höchste Priorität haben.

Die technische Leistungsfähigkeit der Betriebsumgebung wurde ebenfalls stetig verbessert. In den vergangenen Jahren gab es keine Systemausfälle oder schweren Betriebsstörungen. Auch für die folgenden Betriebsjahre sind vorbeugende Instandhaltungsmaßnahmen der IT-Infrastruktur eingeplant, um Ausfallzeiten zu vermeiden.

Wir würden uns daher freuen, wenn uns Ihre Vertragsverlängerung bis 31. Januar 2018 per Post oder Fax erreicht.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Michael Bockholt  
Werkleiter

**Anlage**  
Änderungsvertrag (zweifach)

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber  
 Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer

KDZ Mainz Verfahren EWOIS m212

**Änderungsvertrag über die Beschaffung von IT - Dienstleistungen**

Zwischen Stadtverwaltung Mainz, Eigenbetrieb Kommunale Datenzentrale Mainz (KDZ)  
 Hechtsheimer Straße 31a  
 55131 Mainz

– im Folgenden Auftragnehmer genannt –

und Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein  
 Rathausplatz 20  
 67059 Ludwigshafen am Rhein

– im Folgenden Auftraggeber genannt –

wird folgender Änderungsvertrag zum EVB-IT Dienstvertrag „Hosting des Verfahrens EWOIS als Auftragsdatenverarbeitung“ geschlossen:

**A Änderung in Nummer 4.2**

**4.2 Zeiträume der Dienstleistungen**

Leistungen (gemäß Nummer 3.1)	Geplanter Leistungszeitraum		Verbindlicher Leistungszeitraum	
	Beginn	Ende	Beginn	Ende
Hosting des Verfahrens EWOIS				30. April 2020 bzw. Beginn des Echtbetriebs von VOIS   MESO

**B Änderung in Nummer 5.2**

**5.2  Festpreis**

Für die vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen zahlt der Auftraggeber einen Festpreis (netto) in Höhe von insgesamt **31.500,00 € pro Jahr**.

Es werden folgende Abschlagszahlungen vereinbart:  
 Jahresrechnung, zahlbar jährlich als Einmalbetrag.

**C Änderung in Nummer 8**

**8 Mitwirkungsleistungen des Auftraggebers**

Folgende Mitwirkungsleistungen (z. B. Infrastruktur, Organisation, Personal, Technik, Dokumente) werden vereinbart:

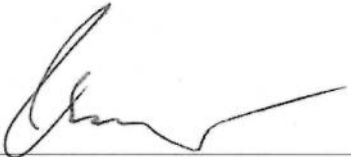
IT-Infrastruktur, IT-Administration, siehe Leistungsbeschreibung Anlage 02.  
 Der Auftraggeber räumt dem Auftragnehmer die für den Hostingbetrieb erforderlichen Nutzungsrechte an den für das Verfahren EWOIS eingesetzten Softwarelizenzen ein. Die Lizenzen bleiben Eigentum des Auftraggebers.  
 Der Auftraggeber stellt für jeden MESO – Arbeitsplatz eine aktuelle MS Word – Lizenz gem. den Bestimmungen der Firma Microsoft Lizenz Microsoft Office Standard 2010 oder Microsoft Office Word 2010 bei.

**D Inkrafttreten**

Dieser Änderungs- bzw. Ergänzungsvertrag tritt zum 01.04.2018 in Kraft.

Mainz, 07.12.2017  
 Ort Datum  
 KDZ Mainz

Ludwigshafen am Rhein, \_\_\_\_\_  
 Ort Datum  
 Stadtverwaltung

  
 Unterschrift(en) Auftragnehmer (Name(n) in Druckschrift)  
 Michael Bockholt  
 Werkleiter

Unterschrift(en) Auftraggeber (Name(n) in Druckschrift)

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber

Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer

KDZ Mainz Verfahren EWOIS m212

**Änderungsvertrag über die Beschaffung von IT - Dienstleistungen**

Zwischen Stadtverwaltung Mainz, Eigenbetrieb Kommunale Datenzentrale Mainz (KDZ)  
Hechtsheimer Straße 31a  
55131 Mainz

– im Folgenden Auftragnehmer genannt –

und Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen am Rhein

– im Folgenden Auftraggeber genannt –

wird folgender Änderungsvertrag zum EVB-IT Dienstvertrag „Hosting des Verfahrens EWOIS als Auftragsdatenverarbeitung“ geschlossen:

**A Änderung in Nummer 4.2**

**4.2 Zeiträume der Dienstleistungen**

Leistungen (gemäß Nummer 3.1)	Geplanter Leistungszeitraum		Verbindlicher Leistungszeitraum	
	Beginn	Ende	Beginn	Ende
Hosting des Verfahrens EWOIS				30. April 2020 bzw. Beginn des Echtbetriebs von VOIS   MESO

**B Änderung in Nummer 5.2**

**5.2  Festpreis**

Für die vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen zahlt der Auftraggeber einen Festpreis (netto) in Höhe von insgesamt 31.500,00 € pro Jahr.

Es werden folgende Abschlagszahlungen vereinbart:  
Jahresrechnung, zahlbar jährlich als Einmalbetrag.

**C Änderung in Nummer 8**

**8 Mitwirkungsleistungen des Auftraggebers**

Folgende Mitwirkungsleistungen (z. B. Infrastruktur, Organisation, Personal, Technik, Dokumente) werden vereinbart:

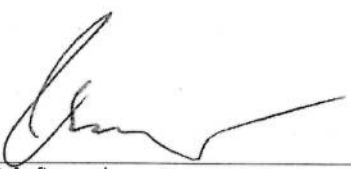
IT-Infrastruktur, IT-Administration, siehe Leistungsbeschreibung Anlage 02.  
Der Auftraggeber räumt dem Auftragnehmer die für den Hostingbetrieb erforderlichen Nutzungsrechte an den für das Verfahren EWOIS eingesetzten Softwarelizenzen ein. Die Lizenzen bleiben Eigentum des Auftraggebers.  
Der Auftraggeber stellt für jeden MESO – Arbeitsplatz eine aktuelle ~~MS Word – Lizenz gem. den Bestimmungen der Firma~~ Microsoft Lizenz Microsoft Office Standard 2010 oder Microsoft Office Word 2010 bei.

**D Inkrafttreten**

Dieser Änderungs- bzw. Ergänzungsvertrag tritt zum 01.04.2018 in Kraft.

Mainz, 07.12.2017  
Ort Datum  
KDZ Mainz

Ludwigshafen am Rhein, Datum  
Ort Datum  
Stadtverwaltung

  
\_\_\_\_\_  
Unterschrift(en) Auftragnehmer (Name(n) in Druckschrift)  
Michael Bockholt  
Werkleiter

\_\_\_\_\_  
Unterschrift(en) Auftraggeber (Name(n) in Druckschrift)